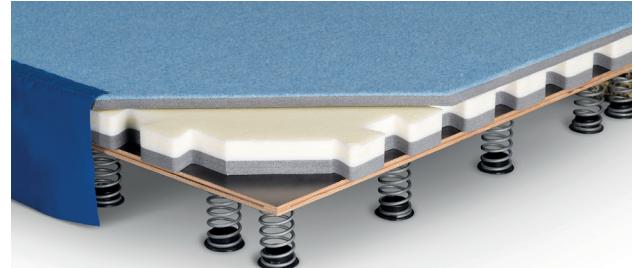


**Art. 1790751, 1790752, 1790758, 1790759**

**EN Elastic swing floor "Moscow"**

**DE Schwingboden "Moskau"**



## **Assembly instructions and user manual Elastic swing floor "Moscow"**

## **Aufbau- und Gebrauchsanleitung Schwingboden "Moskau"**

01/2024

**SPIETH Gymnastics GmbH**

In den Weiden 13 • 73776 Altbach

Tel.: +49 (0) 7153 / 503 28-00 • Fax: +49 (0) 7153 / 503 28 -11

info@spieth-gymnastics.com • www.spieth-gymnastics.com

**Official Partner**



## Table of Content

| <b>Inhaltsverzeichnis</b>                      |  |
|--|--|
| Description _____ p. 2                         | Beschreibung _____ S. 2                        |
| • Measurements according to FIG norms          | • Abmaße nach FIG-Normen                       |
| • Packing data                                 | • Verpackungsinformation                       |
| User and assembly manual _____ p. 3-10         | Bedienungs- und Montageanleitung _____ S. 3-10 |
| • Scope of delivery                            | • Lieferumfang                                 |
| • 1. Mount springs                             | • 1. Federn montieren                          |
| • 2. Connection of the floor elements          | • 2. Verbindung der Bodenelemente              |
| • 3. Mounting layer 1/3 – Row 1                | • 3. Montage Lage 1/3 – Reihe 1                |
| • 4. Mounting layer 1/3 – Row 2-6              | • 4. Montage Lage 1/3 – Reihe 2-6              |
| • 5. Mounting layer 1/3 – Row 7                | • 5. Montage Lage 1/3 – Reihe 7                |
| • 6. Mounting layer 2/3 - Tiles 1000x1000 mm   | • 6. Montage Lage 2/3 - Fliesen 1000x1000 mm   |
| • 7. Mounting layer 3/3 - Carpet 14050x2000 mm | • 7. Montage Lage 3/3 - Teppich 14050x2000 mm  |
| • 8. Completion of the floor area              | • 8. Fertigstellung der Bodenfläche            |
| Care + Maintenance _____ p. 10                 | Pflegehinweise _____ S. 10                     |
| Storage and transport instruction _____ p. 10  | Lager- und Transportanweisung _____ S. 10      |
| Warning _____ p. 11                            | Warnung _____ S. 11                            |

## Description

- FIG-certified, ORIGINAL REUTHER
- High quality competition floor with a 3 layer composition
- Substructure with unique spring system for maximum dynamics and superior comfort
- Provides optimal balance between bouncing characteristics during take off and shock-absorption during landings
- Dynamic homogeneity all over the floor
- Height: 20 cm
- Overall: 14x14 m, competition area: 12x12 m
- The elastic swing floor is available in two alternatives for delivery:
  - Completely assembled:  
The elastic swing floor is with assembled plates and ready to setting up
  - Partially assembled:  
Springs need to be attached into the springholders on the wooden panels. The volume of transport is significantly reduced.

Measurements according to FIG norms:

- Dynamic surface area: 14 x 14 m
- Competition area: 12 x 12 m
- Height: 20 cm

Packing data:

- Net-weight: 3.304 kg
- Gross-weight: 3.646 kg

## Beschreibung

- FIG-zertifiziert, ORIGINAL REUTHER
- Hochwertiger Wettkampf-Schwingboden mit 3-lagigem Aufbau
- Konstruktion mit Sicherheits-Federsystem für maximale Dynamik und einzigartigen Komfort
- Bietet optimale Balance zwischen federnden Eigenschaften beim Absprung und dämpfenden Eigenschaften bei Landungen
- Dynamische Homogenität über die gesamte Bodenfläche
- Aufbauhöhe: 20 cm
- Gesamtfläche: 14x14 m, Wettkampffläche: 12x12 m
- Der Schwingboden ist in zwei Alternativen zur Auslieferung verfügbar:
  - Montiert:  
Der Schwingboden wird mit fertig montierten Platten geliefert und ist sofort bereit für den Aufbau
  - Teilmontiert:  
Auf die Schichtholzplatten müssen in die vormontierten Halterungen die Federn nach Erhalt der Lieferung aufgesteckt werden.  
Das Transportvolumen ist dadurch reduziert

Abmaße nach FIG-Normen:

- Dynamische Schwingbodenfläche: 14 x 14 m
- Wettkampffläche: 12 x 12 m
- Höhe: 20 cm

Verpackungsinfo:

- Netto-Gewicht: 3.304 kg
- Brutto-Gewicht: 3.326 kg

### Partially assembled/ teilmontiert (Art. 1790752)

| Content/<br>Inhalt                 | Amount/<br>Anzahl | Dimensions/<br>Maße in cm |     |     | Kind of package/<br>Art der Verpackung |
|------------------------------------|-------------------|---------------------------|-----|-----|--|
| Substructure/<br>Unterkonstruktion | 2                 | 245                       | 123 | 106 | Pallet/ Palette                        |
|                                    | 1                 | 245                       | 103 | 96  |  |
| Foam/<br>Schaum                    | 1                 | 205                       | 105 | 241 | Pallet/ Palette                        |
|                                    | 1                 | 205                       | 105 | 171 |  |
| Rollable mats/<br>Rollmatten       | 1                 | 205                       | 105 | 134 |  |
| Accessoires/<br>Zubehör            | 7                 | 68                        | 68  | 205 | Foil/ Folie                            |
|                                    | 1                 | 120                       | 80  | 135 | Pallet/ Palette                        |

### Assembled/ montiert (Art. 1790751)

| Content/<br>Inhalt                 | Amount/<br>Anzahl | Dimensions/<br>Maße in cm |     |     | Kind of package/<br>Art der Verpackung |
|------------------------------------|-------------------|---------------------------|-----|-----|--|
| Substructure/<br>Unterkonstruktion | 1                 | 250                       | 122 | 150 | Pallet/ Palette                        |
|                                    | 2                 | 250                       | 122 | 150 |  |
| Foam/<br>Schaum                    | 1                 | 250                       | 100 | 150 | Pallet/ Palette                        |
|                                    | 1                 | 210                       | 105 | 241 |  |
| Rollable mats/<br>Rollmatten       | 1                 | 210                       | 105 | 190 | Foil/ Folie                            |
|                                    | 1                 | 200                       | 100 | 135 |  |
| Accessoires/<br>Zubehör            | 7                 | 68                        | 68  | 205 |  |
|                                    | 1                 | 130                       | 60  | 60  | Carton/ Karton                         |

### Partially assembled/ teilmontiert 13 x13 m (Art. 1790759)

| Content/<br>Inhalt                 | Amount/<br>Anzahl | Dimensions/<br>Maße in cm |     |     | Kind of package/<br>Art der Verpackung |
|------------------------------------|-------------------|---------------------------|-----|-----|--|
| Substructure/<br>Unterkonstruktion | 1                 | 245                       | 130 | 110 | Pallet/ Palette                        |
|                                    | 1                 | 245                       | 130 | 110 |  |
|                                    | 1                 | 245                       | 110 | 60  |  |
|                                    | 1                 | 130                       | 85  | 170 |  |
|                                    | 2                 | 200                       | 100 | 240 |  |
| Rollable mats/<br>Rollmatten       | 7                 | 80                        | 80  | 200 | Foil/ Folie                            |

## User and assembly manual

Please read this instruction before apparatus assembly.

### ATTENTION!

We recommend conducting the assembly of apparatus with the assistance of 6 persons.

Necessary tools:

- 1 x cutter knife

## Bedienungs- und Montageanleitung

**Bitte lesen Sie diese Anweisung, bevor Sie das Gerät zusammenbauen.**

### ACHTUNG!

Den Aufbau des Gerätes empfehlen wir mit 6 Personen durchzuführen.

Benötigte Werkzeuge

- 1 x Cutter Messer

## Scope of delivery/ Lieferumfang

| Article Number / Artikelnummer                                     |         | Partially assembled/<br>teilmontiert  | Assembled/<br>montiert | Partially assembled/<br>teilmontiert                                     |
|--|---------|---|------------------------|--|
|  |         | 1790752   | 1790751                | 1790759  |
| Plywood elements / Schichtholzplatten                              |         | 50 x 2,40 m x 1,20 m (C)<br>4 x 1 m x 1 m (A)<br>20 x 2,40 m x 1,0 m (B)  |                        | 50 x 2,40 m x 1,20 m (C)<br>1 x 1 m x 1 m (A)<br>10 x 2,40 m x 1,0 m (B) |
| Puzzle shaped foam pieces/<br>Puzzle-Platten<br>100 x 100 x 0,5 cm |         | 198 x   |                        | 172 x  |
| Tension straps/ Spanngurte   | or/oder | 25x 13600 mm<br>25x 1300 mm<br><br>or/oder<br><br>25x 15300 mm  |                        | 23x 12600 mm<br>23x1300 mm<br><br>or/oder<br><br>23x 14500 mm            |
| Brackets/ Bügel  |         | 50 x  |                        | 46 x   |
| Belt tensioner/ Gurtspanner  |         | 1 x   |                        | –  |
|  |         | Only part of delivery in case that a tension strap is in two separate parts (long+short) / Nur im Lieferumfang enthalten, wenn ein Spanngurt aus zwei Teilen (lang+kurz) besteht. |                        |  |
| Rollable mats/<br>Spezialschaum-Rollmatten                         |         | 7 x   |                        | 7 x  |
| White Velcro/<br>Weiße Klettänder (25 m)                           |         | 4 x   |                        | 4 x  |
| Blue Velcro/<br>Blaue Klettänder (14 m)                            |         | 6 x   |                        | 6 x  |
| Coupling strip/ Verbindungslemellen                                |         | 25 x 30 x 2 x 937 mm<br>175 x 30 x 2 x 1137 mm  |                        | 14 x 30 x 2 x 937 mm<br>165 x 30 x 2 x 1137 mm                           |
| Velcro stripes/ Klettbandstreifen<br>30 x 9,6 cm or 30 x 7,5 cm    |         | 70 x  |                        | 70 x   |
| PVC Schürze/ PVC Skirting  |         | 4 x 14 m  |                        | –  |
| Springs/ Federn  |         | 2336 x  | –                      | 1960 x   |
| Spring retainer caps/ Federhalterkappen                            |         | 2336 x  | –                      | 1960 x   |

**What kind of swing floor did you buy?**

- A partially assembled one? Start with mounting step **1**
- An assembled one? Start with mounting step **2**

**1. Mount springs**

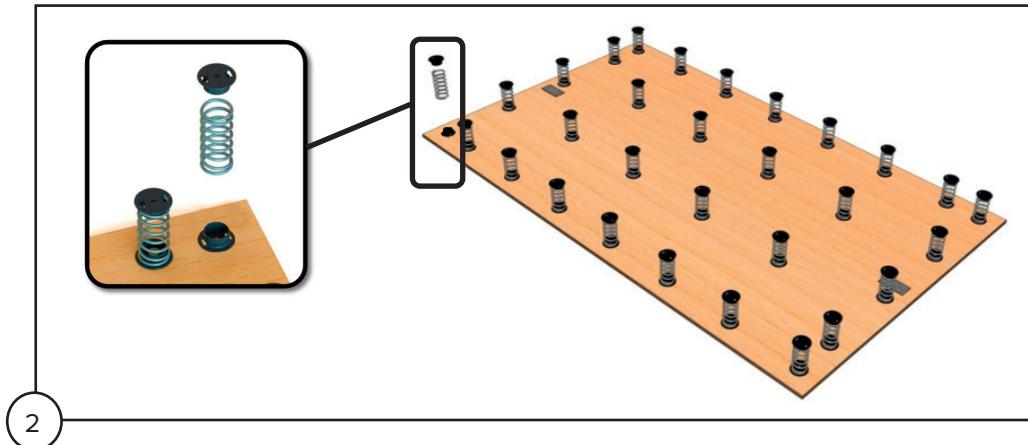
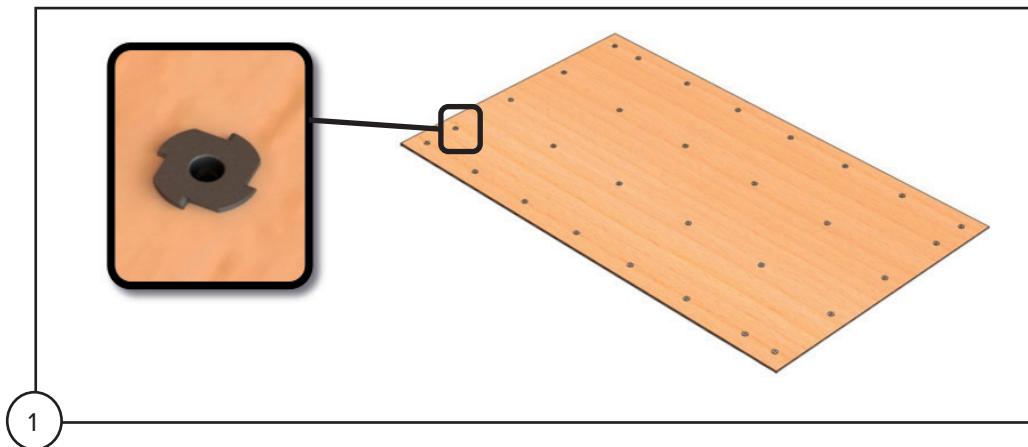
- Place the element upside down for assembling. Make sure it is a clean, dry and even surface.  
The top side can be recognized by the metallic heads (pict. 1).
- Push the springs in the already mounted spring retainers on the element and mount the black spring retainer caps to the springs. You must hear a clear click sound (pict. 2)
- Afterwards turn around the elements.

**Welchen Schwingboden haben Sie erworben?**

- Einen teilmontierten Schwingboden? Starten Sie mit Montage-Schritt **1**
- Einen montierten Schwingboden? Starten Sie bei Montage-Schritt **2**

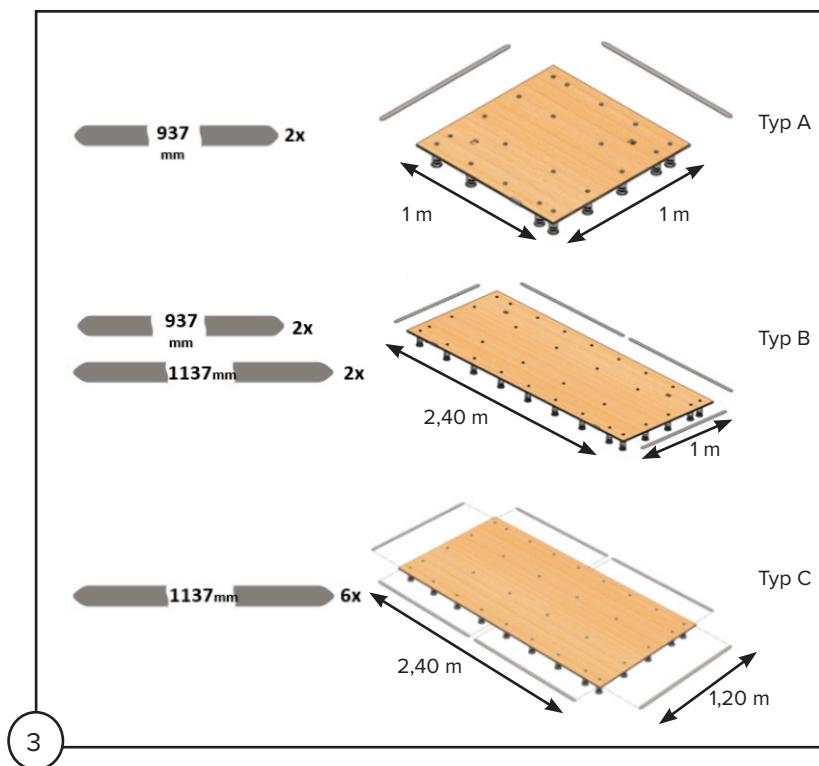
**1. Federn montieren**

- Drehen Sie die einzelnen Platten für den Zusammenbau um. Stellen Sie sicher, dass diese auf einer sauberen, trockenen und geraden Oberfläche liegen.  
Die Oberseite einer Platte ist an den Metallköpfen (Abb. 1) zu erkennen.
- Drücken Sie die Federn in die schon montierten Federhalter auf der Platte und die schwarzen Federhalterkappen auf die Federn.  
Es muss ein deutliches Einrastgeräusch zu hören sein (Abb. 2)
- Drehen Sie die Platten anschließend wieder herum.



## 2. Connection of the floor elements

## 2. Verbindung der Bodenelemente

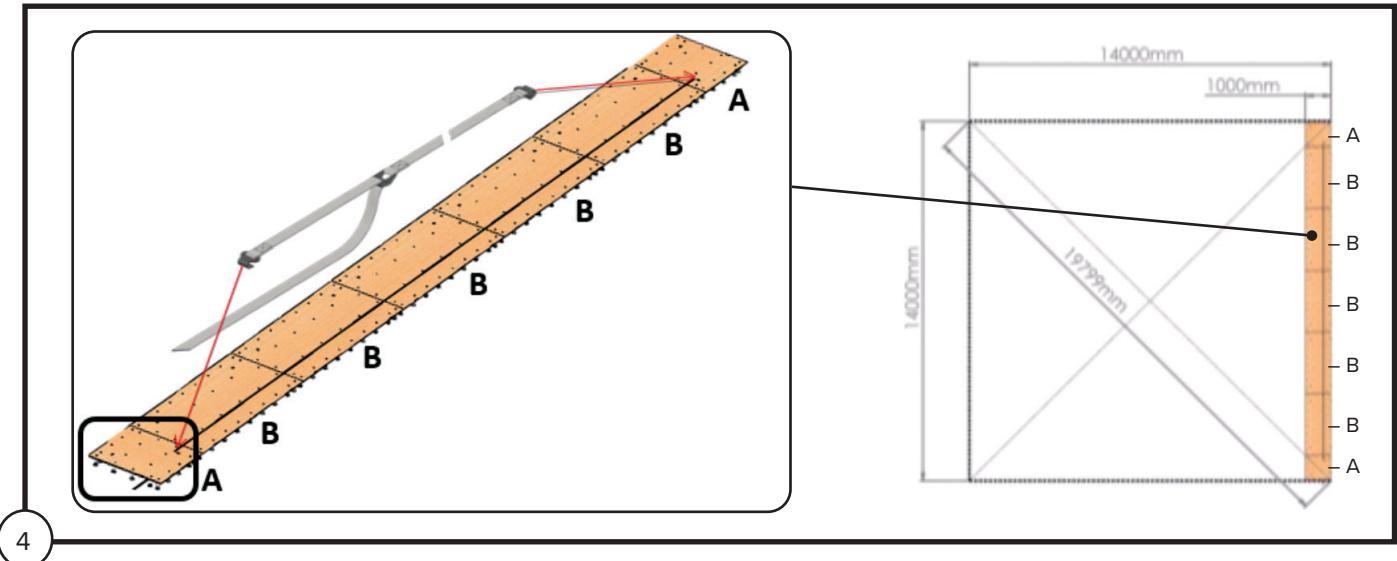


All floor elements must be connected by with coupling strips. For coupling the floor elements type A, B and C use the white strips belonging to (see pict. 3).

Alle Bodenelemente müssen mit Verbindungslamellen ausgestattet werden. Um die Bodenelemente Typ A, B und C miteinander zu verbinden, verwenden Sie die dazugehörenden weißen Lamellen (siehe Abb. 3).

### 3. Mounting layer 1/3 – Row 1

### 3. Montage Lage 1/3 – Reihe 1

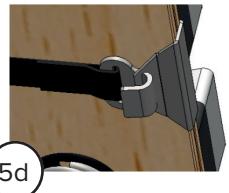
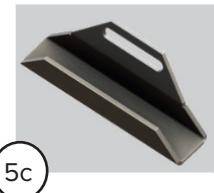
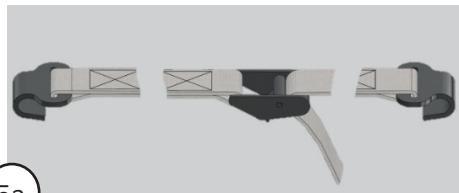


Position the floor elements A (2x) and B (5x) as shown in pict. 4.

Legen Sie die Bodenelemente A (2x) und B (5x) wie in Abb. 4 dargestellt aus.

**⚠️** The long distance between hole and border of the A-element must show outwards.

**⚠️** Die lange Entfernung zwischen Aussparung und Rand beim Bodenelement muss nach außen zeigen.



If you have two separate straps (long + short), go to step 5a, otherwise skip this step and continue with 5b.

Wenn Sie zweiteilige Spanngurte (lang+kurz) haben fahren Sie mit Schritt 5a fort, andernfalls überspringen Sie diesen Schritt und fahren mit 5b fort.

Combine a long and a short tension strap at the buckle (pict. 5a) - as a final result there will be 25 tension straps.

Verknüpfen Sie jeweils einen langen und einen kurzen Spanngurt am Spannschloss (Abb. 5a) - am Ende müssen Sie 25 Spanngurte haben.

**⚠️** The opening of the buckle must face downwards!

**⚠️** Die Öffnung des Spannschlusses muss dabei nach unten zeigen!  
Legen Sie den Spanngurt auf den Bodenelementen zwischen den Aussparungen in der ersten und letzten Platte aus. Führen Sie die Spanngurte durch die Aussparungen (Abb. 5b). Die Haken am Ende der Spanngurte müssen nach unten zeigen.

Place the connection straps between the holes in the first and last element. Put the strap through the hole (pict. 5b). The hook at the end of the strap must face downwards.

Haken Sie jedes Ende des Spanngurtes in einen Bügel ein (Abb. 5c) und befestigen Sie diesen am Ende der Tumblingbahplatte (Abb. 5d). Spannen Sie die Gurte, indem Sie am losen Ende des Spanngurtes gut anziehen.

Hook the end of the strap in a bracket (pict. 5c) and mount it at the end of the element (pict. 5d). Tight the straps by gently pulling on the loose end of the tensioning strap.

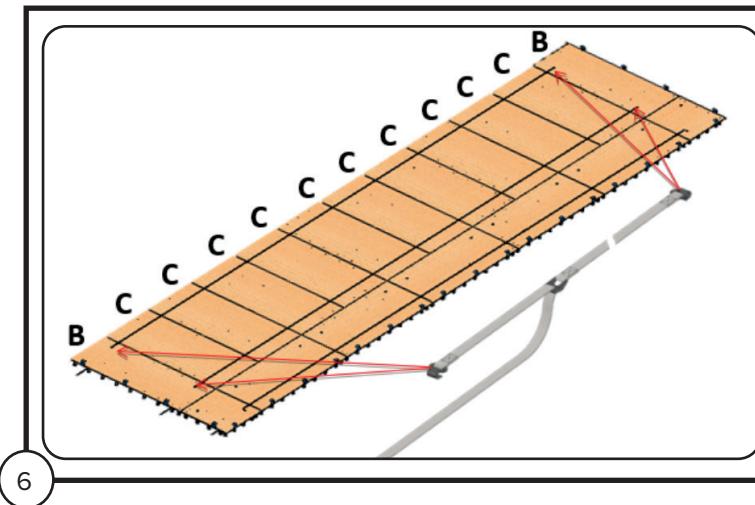
Wenn Sie zweiteilige Spanngurte hatten verwenden Sie dazu den Gurtspanner – andernfalls ziehen Sie die Spanngurte per Hand fest.

If you had two separate straps, use the belt tensioner – otherwise you tighten the straps by hand.

**⚠️** Stellen Sie sicher, dass alle Lücken zwischen den Bodenelementen geschlossen sind und sich die Elemente nicht verschieben.

**⚠️** Close all gaps between the elements. Make sure the elements don't shift before/ during tensioning.

## 4. Mounting layer 1/3 – Row 2-6



6

**A**  
Position the floor elements B (2x) and C (10x).

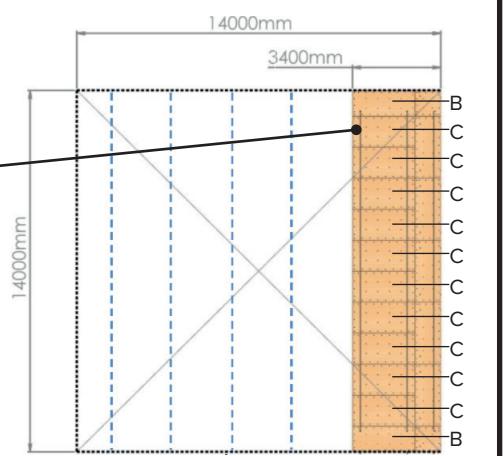
**B**  
Attach the tension straps and brackets according to the instructions on page 6 (pict. 5).

**C**  
Repeat mounting steps A and B until row 2-6 are mounted.

**ATTENTION!**

Close all gaps between the floor elements. Make sure that the elements do not shift before/during tensioning.

## 4. Montage Lage 1/3 – Reihe 2-6



**A**  
Legen Sie die Bodenelemente B (2x) und C (10x) aus.

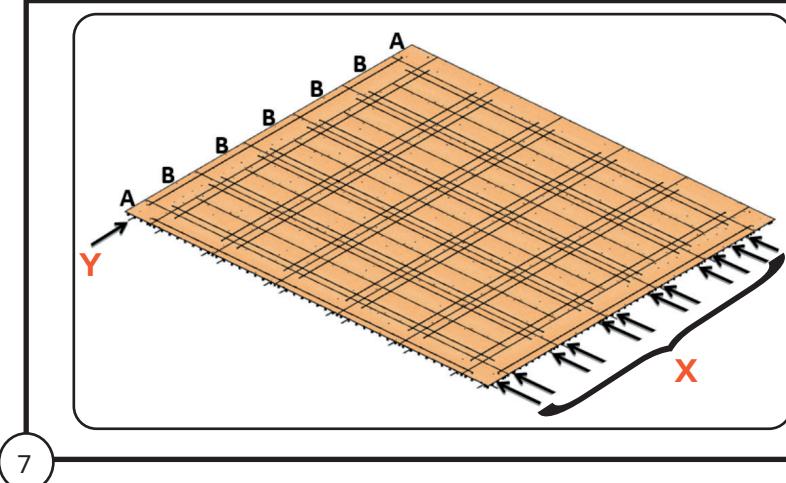
**B**  
Befestigen Sie die Gurte und Bügel entsprechend der Anweisungen auf Seite 6 (Abb. 5).

**C**  
Wiederholen Sie Schritt A und B bis Reihe 2-6 aufgebaut ist.

**ACHTUNG!**

Schließen Sie alle Öffnungen zwischen den Platten. Stellen Sie sicher, dass sich die Bodenelemente vor/ während dem Spannen nicht verschieben.

## 5. Mounting layer 1/3 – Row 7



7

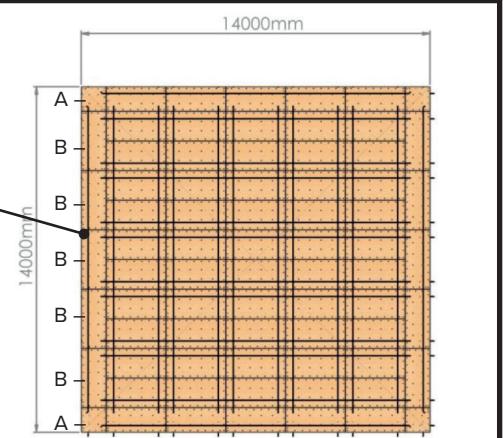
**A**  
Position the floor elements A (2x) and B (5x)

**B**  
Attach the tension straps and brackets. First tighten the last strap in Y-direction then all straps in X-directions. After tighten the rest straps in Y-direction.

**ATTENTION!**

The tension straps can stretch due to the nature of the material in the course of the use. Therefore, it is recommended to check from time to time and if necessary to tighten at regular intervals.

## 5. Montage Lage 1/3 – Reihe 7



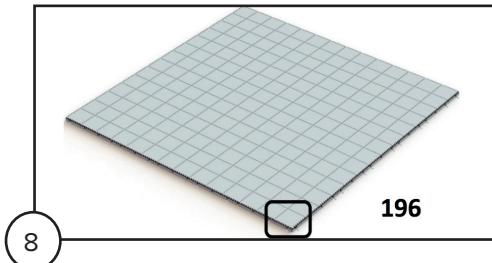
**A**  
Legen Sie die Bodenelemente A (2x) und B (5x) aus.

**B**  
Befestigen Sie die Gurte und Bügel. Spannen Sie zuerst die letzte Reihe in Y-Richtung, dann werden alle X-Richtung festgezogen. Danach spannen Sie die restlichen Gurte in Y-Richtung nach.

**ACHTUNG!**

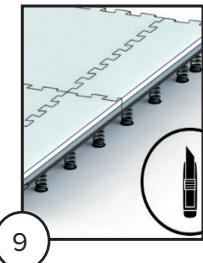
Die Spanngurte können sich im Laufe der Nutzung materialbedingt dehnen. Daher empfiehlt es sich, die Gurte regelmäßig zu überprüfen und gegebenenfalls nachzuspannen!

## 6. Mounting layer 2/3 - Puzzle foam 1000x1000 mm



Align the edges of the first foam piece with the edges of a corner. Lay out the whole floor from here. The foam pieces are larger than the base construction, out of this reason you have to cut them on the outer edge, as shown in pict. 8 + 9.

## 6. Montage Lage 2/3 - Puzzle-Platten 1000x1000 mm



Richten Sie die Kanten des ersten Puzzleelementes bündig mit den Kanten eines Eckpunktes aus. Legen Sie ausgehend von dort die gesamte Fläche aus. Da die Puzzleelemente größer als die Unterkonstruktion sind, müssen diese am äußeren Rand an zwei Seiten bündig mit der Platte abgeschnitten werden (siehe Abb. 8 + 9).



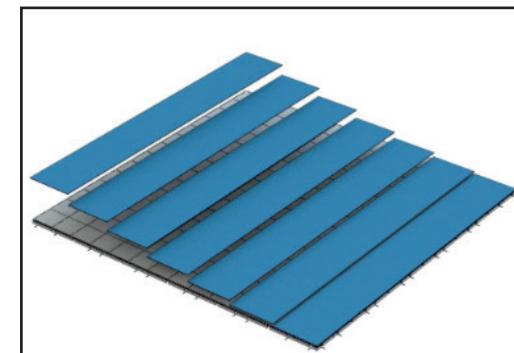
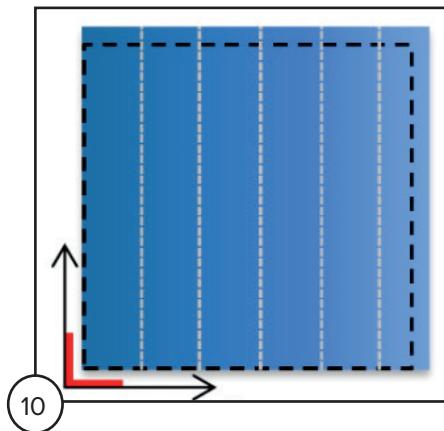
### ATTENTION!

The foam piece's top is the bright side, the bottom the dark one.

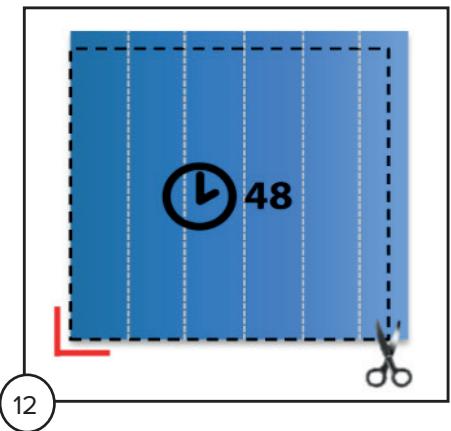
### ACHTUNG!

Die Oberseite der Puzzleelemente ist die helle Seite, die Unterseite die dunkle.

## 7. Mounting layer 3/3 - Rollable Mats 14050x2000 mm



## 7. Montage Lage 3/3 - Rollmatten 14050x2000 mm



### A

Align the rollable mats with the edges starting from one corner. Make sure these edges do not move and that the mats are fixed and that there are no gaps inbetween (pict. 10 + 11).

### ATTENTION!

Note the nap direction.

### NOTE!

Slightly different shades of blue color may occur by separate carpets due to reasons relating to production and technology!

### B

Rollable mats differ in length due to production-related issue. After laying the rollable mats onto the base construction, their length may still change during next 48 hours. Therefore let the rollable mats rest for 48 hours before starting the next step.

### C

Cut the carpet edges after that time evenly (pict. 12).

### A

Richten Sie die Rollmatten an einer Kanten und einem Eckpunkt aus. Achten Sie darauf, dass sich die Rollmatten nicht verschieben und keine Lücken zwischen ihnen entstehen (Abb. 10 + 11).

### ACHTUNG!

Flor-Richtung beachten.

### HINWEIS!

Aus produktionstechnischen Gründen sind abweichende Farbnuancen des Teppichbelages möglich!

### B

Rollmatten haben fertigungsbedingt unterschiedliche Längen, die sich nach dem Auslegen innerhalb von 48 Stunden noch verändern können. Lassen Sie daher die Rollmatten für 48 h ausgelegt auf dem Schwingboden ruhen, bevor Sie den nächsten Arbeitsschritt starten.

### C

Schneiden Sie nach dieser Frist die Teppichkanten gleichmäßig zu (Abb. 12).

# Reach The Maximum.

## 8. Completion of the floor area

**A**

Connect the rollable mats by using the blue Velcro (6x14 m) (pict. 13).

**B**

Fix the rollable mats by attaching Velcro stripes around the rim (pict. 14). Place the Velcro stripes 5 cm from the edge of the rollable mats, tighten it and attach it to the grey Velcro stripe at the bottom side of the floor element.

Fix always 17 stripes at a side of the swing floor with regular distances.

**C**

Mark with the 4 Velcro hook white (W: 50 mm/ L:12000 mm), the competition area on the floor. Mount the straps as shown in the pict. 13.

Check the length of the diagonal dimension of the competition area. The length of the diagonals shall be 16,97 m.

## 8. Fertigstellung der Bodenfläche

**A**

Verbinden Sie die Rollmatten, indem Sie das blaue Klettband (6x14 m) verwenden (Abb. 13).

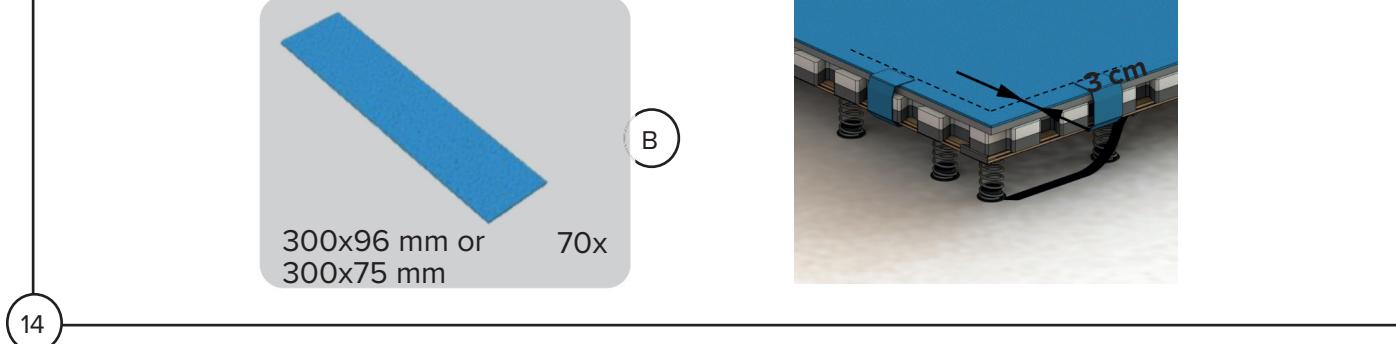
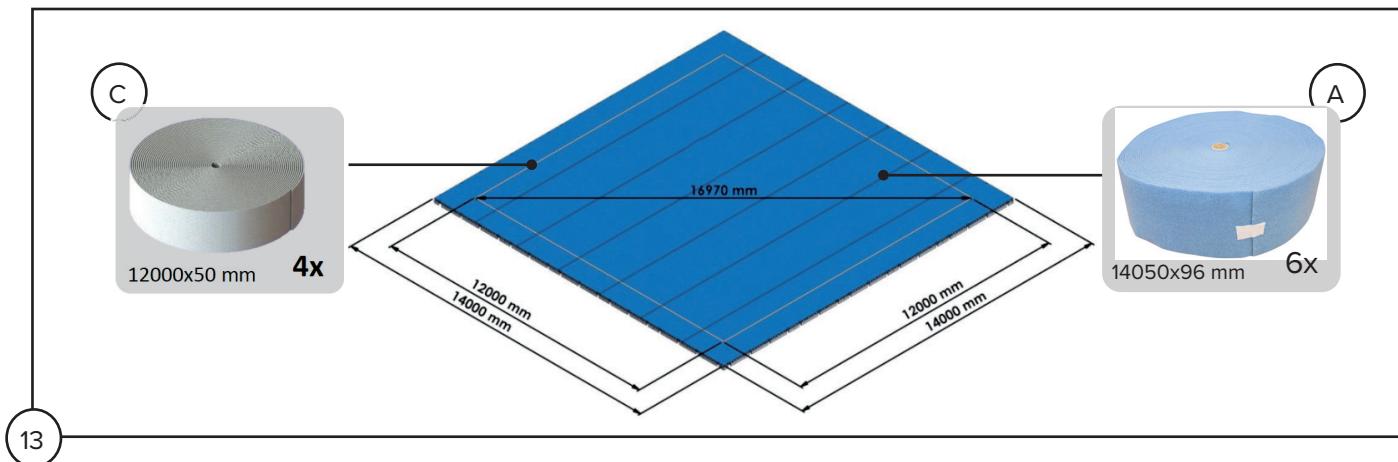
**B**

Fixieren Sie die Bodenläufer in dem Sie rundherum am Rand Klettbandstreifen anbringen (Abb. 14). Platzieren Sie das Klettband 5 cm von der Kante entfernt auf dem Bodenläufer, ziehen Sie es straff nach unten und befestigen Sie es am grauen Flauschband an der Unterseite der Bodenplatte. Befestigen Sie je 17 Streifen pro Seite in regelmäßigen Abständen.

**C**

Markieren Sie mit den 4 weißen Klettbändern (B: 50 mm/ L: 12000 mm), die Wettkampffläche auf dem Boden. Bringen Sie die Klettbänder wie in der Abb. 13 zu sehen an.

Überprüfen Sie die Länge der Diagonalen der abgeklebten Wettkampffläche, diese müssen 16,97 m lang sein.



**D**

Attach the blue PVC-Skirting.

**D**

Bringen Sie zum Schluss die blauen PVC-Schürzen an.

## Care + Maintenance

Do only use vacuum cleaning. Do not use any other mechanical or chemical cleaning equipment.

## Storage

Store the floor plates as well as the rollable mats always standing upright. Besides that store the rollable mats with the blue needle felt part outside to prevent damages.

*Use the following equipment for a safe storage of the floor:*

## Storage + transport equipment for "Moscow" floor

- 1590055 Transport trolley for rollable mat (A)
- 1590050 Transport trolley for 15 floor elements (B)
- 1522178 Transport trolley for puzzle shaped foam pieces (C)

## Pflegehinweise

Nutzen Sie für die Reinigung der Bodenläufer ausschließlich einen Staubsauger - verwenden Sie keine mechanische oder chemische Reinigung.

## Lagerung

Lagern Sie die Bodenplatten sowie den Bodenläufer immer senkrecht stehend. Um Beschädigungen zu vermeiden werden die Läufer mit der Nadelfilz-Seite nach außen aufgerollt.

*Verwenden Sie die folgenden Möglichkeiten für eine sichere Lage-  
rung des Schwingbodens:*

## Lager- und Transportsystem für Schwingboden „Moskau“

- 1590055 Transportwagen für Rollmatte (A)
- 1590050 Transportwagen für 15 Bodenelemente „Moskau“ (B)
- 1522178 Transportwagen für Puzzleelemente (C)



## Accessories according to FIG specifications

- 1389161 Magnesia holder for feet (2x)
- 1389153 Magnesia stand "Munich"

Necessary only for warm-up and training:

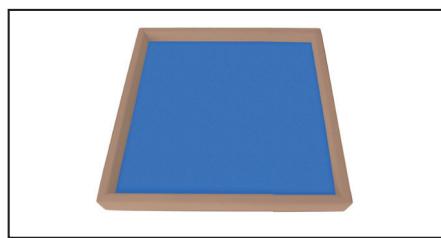
- 1540510 Landing mat "Happy Landing"  
200x200x10 cm

## Zubehör gemäß FIG Richtlinien

- 1389161 Magnesiabecken für Füße (2x)
- 1389153 Magnesiaständer „München“

Nur für Warm-Up und Training:

- 1540510 Landematte „Happy Landing“  
200x20x10 cm



1389161



1389153



1540510

## **WARNING**

In order to reduce the risk of injury and to assure secure functioning of the (gymnastic)apparatus, rules mentioned below are to be strictly followed:

- Use this apparatus only under the supervision of a trained and qualified instructor.
- Check this apparatus for proper stability before each training and use it only in perfect technical conditions.
- Always check the apparatus for correct installation, particularly for the fixation mechanism, before each use.
- If there are any doubts, do not use the apparatus and get a professional check.
- Please consider your own limits and the restrictions of this gymnastic apparatus.
- Obstructive items or persons in close proximity of the apparatus are not allowed.
- Provide appropriate safety zones in the surroundings of the apparatus.
- Never use the apparatus under the influence of alcohol, medication or drugs.
- Pregnant women or persons with health issues should not use the apparatus.
- Do not attempt to repair any damage to the apparatus yourself but contact your supplier for advice or technical assistance.
- Any unauthorised repair, alteration, removal of parts or change of specifications of the apparatus are strictly prohibited for reasons of safety and will automatically and immediately and without any prior notice end any warranty or right of compensation in any form whatsoever.

### **General advice:**

- The life period of (gymnastic) apparatuses and mats is limited. Also materials wear off after a certain period of time. Please check all parts, which are subject to severe wear and tear, at least once every 3 months. This is mainly relevant for the security of adjustable parts and mechanisms, e.g. rails, bars, rings.
- Replace any worn off, defective and missing parts. If there are any doubts, ask for advice from one of our specialists.
- For security reasons, we suggest to perform a maintenance check of all apparatuses and mats by a specialist, once a year. This check can be part of a yearly or six month safety check.  
We would like to point out to you the possibility of a maintenance contract with our firm.
- This apparatus must be used in dry conditions only. Humidity will have a negative effect on all types of upholstery used on (gymnastic) apparatuses and results in a shortened lifespan.

## **WARNUNG**

Beim Benutzen dieses Turnergerätes übernehmen Sie ein Verletzungsrisiko. Um dieses Risiko minimal zu halten und um den sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten, müssen die folgenden Anweisungen beachtet werden:

- Benutzen Sie das Turnergerät nur unter Beobachtung ausgebildeten und qualifizierten Personals.
- Prüfen Sie vor jeder Benutzung das Gerät auf gute Stabilität, Standsicherheit und einen Einwandfreien technischen Zustand.
- Prüfen Sie das Turnergerät vor jedem Einsatz auf korrekte Installation sowie die Befestigungsmechanismen.
- Sollten Sie Zweifel haben, benutzen Sie dieses Gerät nicht und lassen eine Prüfung durchführen.
- Berücksichtigen Sie immer Ihre eigenen Grenzen und die Begrenzungen dieses Turnergerätes.
- In der unmittelbaren Nähe des Geräts dürfen sich keine hinderlichen Gegenstände oder Personen befinden.
- Sorgen Sie für ausreichende Sicherheitsfläche im Umfeld des Gerätes.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen stehen.
- Schwangere Frauen oder Personen mit gesundheitlichen Problemen sollen das Gerät nicht benutzen.
- Wir empfehlen, keine Veränderungen an den gelieferten Geräten vorzunehmen. Sollten die Geräte durch nicht sachgemäße Manipulation verändert werden, lehnen wir jegliche Verantwortung in Schadensfällen ab. Dadurch tritt automatisch auch die Produkthaftung außer Kraft.

### **Allgemeiner Hinweis:**

- Turnergeräte und Matten haben eine begrenzte Lebensdauer und die Materialien ermüden nach einer bestimmten Zeit. Bitte prüfen Sie mindestens alle 3 Monate sämtliche Teile, die einer verstärkten Abnutzung unterliegen. Dies betrifft hauptsächlich Sicherungen von verstellbaren Teilen und Mechanismen, z.B. Barrenholme, Reckstangen, Ringe.
- Ersetzen Sie alle abgenutzten, fehlerhaften und fehlenden Teile. Im Zweifelsfall holen Sie sich einen Sachverständigen zu Rate.
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir eine jährliche Wartung der Turnergeräte und Matten durch Spezialisten durchführen zu lassen. Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass ein Wartungsvertrag mit unserer Firma zu den Möglichkeiten gehört der entweder jährlich oder halbjährlich durchgeführt werden kann.
- Diese Turnergeräte dürfen nur in trockenen Räumen verwendet werden. Feuchtigkeit hat einen negativen Effekt auf die Turnergeräte, insbesondere auf alle Arten von Polstern, Schaumstoffen und Holzteilen und verkürzt die Lebensdauer erheblich.